

Nadleśnictwo Rokita  
Rokita 2  
72-110 Przybiernów

Znak sprawy: AG.270.2.3.2018

Rokita, dnia: 2018-06-07

**(1)**  
**NADLEŚNICTWO ROKITA**  
72-110 Przybiernów  
tel. 91/4186581, 4186881, fax 4186718  
P-810539261-28001014251-1-451-81665  
NIP 856-00-05-132

**P O W I A D O M I E N I E**  
**o zmianach treści SIWZ**

**Dotyczy:** zmiany zapisów SIWZ w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego, na:

**BUDOWA DROGI DOJAZDOWEJ DO GRUNTÓW LEŚNYCH  
W LEŚNICTWIE KARTLEWO  
O ŁĄCZNEJ DŁUGOŚCI 3983,13 M**  
dz.nr: 539/4 – obręb Strzegowo, gm. Wolin, dz.nr: 540, 541/1, 534, 535/1, 529/1, 313/1, 529/4,  
530/3 – obręb Wysoka Kamieńska, Gmina Golczewo, powiat kamieński, województwo  
zachodniopomorskie

**Zamawiający**, działając na podstawie **art. 38 ust. 4 ustawy** z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 z późn. zm.), w postępowaniu prowadzonym w trybie **przetargu nieograniczonego**, dokonuje zmian zapisów specyfikacji istotnych warunków zamówienia w następującym zakresie:

**1. Do SIWZ dodano rozdział o nr. 23, o treści:**

**Nazwa rozdziału:** „Obowiązek informacyjny wynikający z rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1- dalej "RODO")”

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „**RODO**”, informuję, że:

- **Administratorem Pana danych osobowych jest:**  
**Nadleśniczy**  
**Tomasz Szeszycki**  
**Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe**  
**Nadleśnictwo Rokita,**  
**Rokita 2,**  
72-110 Przybiernów,  
Tel: 91 418-65-81, 91 418-68-81,

adres e-mail: [rokita@szczecin.lasy.gov.pl](mailto:rokita@szczecin.lasy.gov.pl)

**Pana/Pani** dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego:

**BUDOWA DROGI DOJAZDOWEJ DO GRUNTÓW LEŚNYCH  
W LEŚNICTWIE KARTLEWO  
O ŁĄCZNEJ DŁUGOŚCI 3983,13 M**

dz.nr: 539/4 – obręb Strzegowo, gm. Wolin, dz.nr: 540, 541/1, 534, 535/1, 529/1, 313/1, 529/4, 530/3 –  
obwód Wysoka Kamieńska, Gmina Golczewo, powiat kamieński, województwo zachodniopomorskie  
znak postępowania przetargowego AG.270.2.3.2018,  
prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego.

- odbiorcami **Pana/Pani** danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 i 2018), dalej „ustawa Pzp”;
- **Pana/Pani** dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;
- obowiązek podania przez **Pana/Pani** danych osobowych bezpośrednio **Pana/Pani** dotyczących jest **wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp**, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
- w odniesieniu do **Pana/Pani** danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- posiada **Pan/Pani**:
  - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych **Pana/Pani** dotyczących;
  - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania **Pana/Pani** danych osobowych \*;
  - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*;
  - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna **Pan/Pani**, że przetwarzanie danych osobowych **Pana/Pani** dotyczących narusza przepisy RODO;
- nie przysługuje **Panu/Pani**:
  - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
  - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
  - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania **Pana/Pani** danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

\* *Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.*

\*\* *Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.*



Zamawiający będzie wymagał od Wykonawcy niżej wymienionego oświadczenia w zakresie wypełnienia przez niego obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO:

„Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO\* wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.\*\*

\* rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1),

\*\* w przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (należy usunąć treść oświadczenia np. przez jego wykreślenie).”.

## **2. Do wzoru umowy (stanowiącego Załącznik nr 8 do SIWZ) dodano §16 o treści:**

1. W celu prawidłowego wykonania zobowiązań wynikających z Umowy, Strony przetwarzają dane osobowe: zawarte w Umowie i innych dokumentach z nią związanych oraz systemach elektronicznych używanych w celu jej wykonania, w zakresie wymaganym i dozwolonym przez przepisy prawa, na które składają się w szczególności dane osobowe pracowników

i współpracowników Stron.

2. Dostęp do danych osobowych i ich przetwarzanie będzie się odbywać się z zastrzeżeniem dopełnienia wymogów wynikających z przepisów prawa, w tym również tych, które wejdą w życie po dniu zawarcia Umowy, w tym określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. - w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) oraz innych obowiązujących regulacji prawnych w obszarze ochrony danych osobowych, jak i odpowiednich regulacji je zastępujących. Strona otrzymująca dane osobowe zobowiązuje się zapoznać i przeszkolić upoważnione osoby z przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych oraz zobowiązać je do ich stosowania, a także do zachowania w tajemnicy danych osobowych uzyskanych w związku z wykonywaniem Umowy. Postanowienie to nie będzie miało zastosowania gdy zobowiązanie tych osób będzie wynikało z innej podstawy prawnej.

3. Strony oświadczają, iż w celu ochrony danych osobowych stosować będą środki zabezpieczające dane osobowe, w szczególność ich poufność i integralność, o których mowa w obowiązujących wymaganiach prawnych w obszarze ochrony danych osobowych, jak i regulacji je zastępujących.

4. Strona otrzymująca dane ponosi odpowiedzialność za przetwarzanie danych niezgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, a także z naruszeniem mających zastosowanie regulacji prawnych w obszarze ochrony danych osobowych.

5. Każda ze Stron jest zobowiązana powiadomić drugą Stronę o każdej kontroli organu nadzorczego w obszarze ochrony danych osobowych, która ma chociażby pośredni związek z przetwarzaniem danych osobowych związanych z niniejszą umową oraz o każdej czynności dotyczącej składania wyjaśnień. Obowiązek ten istnieje nawet po wygaśnięciu lub rozwiązaniu niniejszej Umowy.

6. Strony zobowiązują się współpracować w wywiązywaniu się z obowiązków odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w mających zastosowanie regulacjach prawnych w obszarze ochrony danych osobowych, jak i w zakresie zgłaszania naruszeń ochrony danych osobowych organowi nadzorczemu oraz zawiadomieniu osoby, której dane dotyczą.

7. Strona otrzymująca dane jest zobowiązana do każdorazowego informowania Inspektora Ochrony Danych Osobowych drugiej Strony (lub innej wskazanej osoby odpowiedzialnej za ochronę danych osobowych u tej Strony) o incydentach i naruszeniach bezpieczeństwa danych osobowych, administrowanych przez drugą Stronę.

Opracowała Komisja Przetargowa **(1) NADLEŚNICTWO ROKITA**  
72-110 Przybiemów  
tel. 91/4186581, 4186881, fax 4186718  
P-810539261-28001014251-1-451-81665  
NIP 836-00-05-132

Rokita, 07.06.2018 r.

**ZATWIERDZIŁ**

Nadleśniczy Nadleśnictwa Rokita

Tomasz Szeszycki

Specjalista  
ds. Administracyjnych  
Małgorzata Narolska

Specjalista  
Służby Leśnej  
Czesław Skubisz

Z-ca Nadleśniczego  
Mariusz Wąsoszewicz